

LE GRAND RHUMATISM

La Névralgie, Sciatique, Lumbago, le Mal de Reins, Douleurs de l'Estomaço, le Goutte, l'Esquinancie, Inflammation du Gosier, Enflures et Foulures, Brûlures, Echaudements, Douleurs générale du Corps, et pour le Mal de Dents, d'Oreiltes, pour Pieds et Oreilles Glacés, et pour toutes autres Douleurs et Maux.

Aucune préparation sur la terre est égale à l'Huile St. Jacob comme remède externe sain, certain, simple et bon marché. L'essai coûte peu, seulement la petite somme de 50 cents, et tous ceux souffrants de douleurs peuvent avoir une preuve positif du mérite que cette médécine réclame.

Les directions sont publiées dans onze langues différentes.

Vendue Par Tous Les Droguistes Et Commercants De Medecines.

A. VOGELER & CIE., Baltimore, Md., U. S. A.

MOUSSEAU, ARCHAMBAULT & MONK

AVOCATS.

No. 7, Rue St-Jacques (Au second) MONTRÉAL

Hon, J. A. MOUSSRAU. | J. L. ARCHAMBAULT, B.C.L C.R., et M.P., Sec. d'Etat. | F. D. MONK, B.C.L



CANAL WELLAND

Avis aux personnes qui s'entendent à poser les lumières électriques

DES soumissions cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription: "Soumission pour lumières électriques," seront reçues à ce bureau jusqu'à l'arrivée des malles de l'Est et de l'Ouest, MARDI, le 21e jour de FEVRLER prochain, pour éclairer les écluses, etc., sur la nouvelle partie du canal Welland, au moyen de l'électricité.

On pourra voir à ce bureau ainsi qu'au bureau de l'ingénieur local, Thorold, un plan indiquant la position relative des lumières projetées; on pourra aussi obtenir une copie imprimée des conditions générales et autres renseignements, soit en s'y adressant personnellement ou par lettre.

Les soumissions doivent être faites conformes aux conditions générales.

Ce département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, F. BRAUN,

F. BRAUN, Par ordre,

Secrétaire.

Dépt. des chemins de fer et canaux, d Ottawa, 31 janvier 1882.



BULLETIN MENSUEL

Bureau de Poste de Montréal

MARS 1882

	MILIO 1002		
Distribuées.	tribuées. DÉPECHE-1. Fermées		ées
A. M. P. M.	Ontario et Plata de ll'Ouest	A. M.	
	Ontario et Etats de l'Ouest.		
8-9 00	(A) Ottawa, par chemin de	8 15	8 00
8-8 40	(B) Provinces d'Outario, Ma nitoba et Colombie Ang Montréal à Carillon par la	8 15	8 00
	rivière Ottawa		
	Québec et Provinces Mari- times.		
5 35	Québec, Trois-Rivières, Ber- thier, Sorel, par vapeur Québec, Trois-Rivières, Ber-		
8 00	thier, etc., par Q.M.O. & O.		1 50
8 00	(B) Québec par le ch. de fer du Grand-Tronc		8 00
	Rivières, Arthabaska et Rivière-du-Loup, par eh de fer		8 00
[Ch. de fer Occidental, (ligne principale) à Ottawa	7 00	
9 20	Ch. de fer Occidental, emb. St-Lin et St-Frôme Ch. de fer Occidental, emb.		4 30
11 30	St-Jérôme et St-Janvier Ch. de fer de Laprairie, St-	7 00	
8 00 12 45	Rémi et Hemmingford St-Hyacinthe, Sherbrooke,	6 00 5	2 15 2-15 8
8 00 10 00	Coaticook, etc		8 00
10 60	tion St-Armand St-Jean, Ch. de fer Vermont	7 00	
9 00	Ch. de fer Sud-Est		2 15 4 45
8 00	NBrunswick, NEcosse et l'Ile du PE Terreneuve, partant de Ha-		8 00
	Terreneuve, partant de Halifax, 7 et 21 Nov		8 00
9 45	Dépêches Locales. Valleyfield, Valois et Dorval		4 30
11 30	Route Be-uharnois Boucherville, Contrecœur,	6 00	•••••
9 00 5 30	Varennes et Verchères Côte St-Antoine et NDame de Grâces	9 00	1 45 6 00
9 00 5 30	Hochelaga	8 00	9 15-5 2 00
10 20 3 0	Lachine	6 0. 7 00	2 00 2 15
10 30		6 00	1 45
10 00	cidentalLongue-Pointe, Pointe-aux-		4 30
8 30 2 30-	Trembles et Charlemagne 6 Pointe St-Charles	8 00	2 00° 1 15-5
10 00	Ste Cunégonde, St-Lambert St-Laurent, St-Martin et St-	6 00	2 15
11 30 5 3	Eustache Côte St-Paul et St-Henri de	7 00	•••••
10 00	M		2 00 3 30
10 00 6 5	5 Village Saint-Jean-Baptiste, Mile-End et Coteau Saint-	1	3 30
	Louis	7.00 et 11 45	3 30
8-9 40	Etats-Unis. Boston et les Etats de la N		
8-8 40	Angleterre, excepté le	7 00	5 40
8 00 12 3	New-York et Etats du Sud Island Poud, Portland et le	•	2 15 et 5.40 2 30-8
8-8 40	Maine		
	Grande-Bretagne.		
Par ligne of Par ligne of	nadienne, Jeudianadienne, Jeudi		7 00
Par ligne C	onard, Lundi	: : :	7 00 5 25
i Par ngne Ci	inard, Supplémentaire, 13 et 2 irecte pour l'Angleterre pa	71	2 15
Dépéches	our l'Allemagne, per New	:1	2 15
York, Me Par ligne V	roredi hite Star, 16 et 30 Décembre.	:	2 15 2 15

(A) Sacs pour Char Palais ouverts jusqu'à 8.45 heures a.m. et 9.15 p.m. (B) Sacs pour Char Postal ouverts jusqu'à 9.00 heures

CARTES DE VISITES avec vetre 100 caractères uouveaux, nouveaux genres, par des artistes: Bouquets, Oiseaux, Chromos, Paysages, etc., tous différents. L'vre d'échantillons complets pour agents, 25c. Grande variété de Cartes d'Annonces. Diminution pour le commerce et les imprimeurs. 100 Behantillons de Cartes d'Annonces de Fantaisie, 50c.
Adresse: Stevens' & Bros., botte 22, Northford Ct.,

L'OPINION PUBLIQUE "

On peut s'abonner pour 6 mois ou un an en s'adressant au No. 7, de la rue Bleury. La nouvelle administration a fait un choix de collaborateurs recrutés dans tout ce que la Province a de meilleur comme écrivains. L'abonnement n'est que de \$3.00 par an. nement n'est que de \$3.00 par si

LA POUDRE ALLEMANDE SURNOMMEE



NE FAILLIT JAMAIS

BT BST

Vendue chez tous les Epiciers respectables

L_{ES} PILULES GOL

ET LEUR IMITATION On cherche à amener une confusion per une institution grassière des pitules DÉPURATIVES

On cherche à amener une confusion per une institution grassière des pitules DÉPURATIVES

On cherche à amener une confusion per une institution grassière des pitules GOIVIN. — Toute boîte de Pitules qui ne servit pes conforme au modèle ci-contre devra être considérée comme une contrasque. De pète, chaque pitule porte imprimé le nom GoIVIN. — Les Pitules des Colvins sont un puissant dépuratif du sang. Elles sont efficacés des toutes les maladies; elles guérissent les Constipations les plus opinistival, les Rhumatismes, la Goutte, les Maladies de la pesu, et particulirament toutes les affections énumérées dans le Mauveaux GOIVIN DELLA SANTE, En purifiant le sang, elles sont un préservait des neuvendent dans toutes les Pharmacles. — Eriger avec chaque boîte le Mouveaux Guilde de la sante. — Toute communication relative à la Méthode dépurative, doit être adressés à M. GOLVII, 50, rue Ollivier-de-Serres, Paris. — A Memtréal, LAVIOLETTE à NELSON.

Compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien

La COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN offre à vendre des terres dans la FERTILE CONTRÉE de Manitoba et le Territoire du Nord-Ouest, moyennant certaines conditions de culture, à raison de

\$2.50 L'ACRE

Le prix d'achat est payable un sixième comptant et la balance en cinq versements annuels avec intérêt à six pour cent.

UNE REMISE DE \$1.25 L'ACRE

est allouée pour la culture, tel que décrit dans les règlements agraires de la Compagnie.

LES TITRES DE PROPRIETES

de la Compagnie, que l'on peut se procurer dans toutes les agences de la Banque de Montréal, et dans les autres institutions financières du Canada, seront

RECUS A DIX POUR CENT DE PRIME

sur leur valeur au pair, plus les intérêts composés, pour et en paiement du prix d'achat, diminuant d'autant par conséquent le prix de la terre pour l'acheteur.

Des conditions spéciales seront faites aux compagnies d'émigration et d'agriculture.

Pour copie des règlements agraires et autres détails, s'adresser au commissaire des terres de la compagnie, JOHN McTAVISH, à Winnipeg, ou au soussigné,

(Par ordre des directeurs.) MONTREAL, 1er Décembre 1881.

CHARLES DRINKWATER, SECRÉTAIRE.



CHEMIN DE FER Q. M. O. & O.

GHANGEMENT D'HEURES

A PARTIR DE

LUNDI, 2 JANVIER 1882.

Les trains partiront comme suit :

	MIXTE.	MALLE.	EXPERSS
Départ de Hochelaga pour			
Ottawa	8.20 pm	8.30 a.m	5.00 pma
Arrivée à Ottawa	7.55 am	1.20 pm.	9.50 pm
Départ de Ottawa pour Ho-		-	_
chelaga	10.00 pm	8.10 am	4.55 pm
Arrivés à Hochelaga	9.45 am	1.00 pm	9.45 pm
Départ de Hochelaga peur		•	•
Québec		3.00 pm	10.00 pm
Arrivée à Québec	8.00 am	9.50 pm	6.30 am
Départ de Québec pour		•	
Hochelaga		10.00 am	10,00 pm
Arrivée à Hochelaga	7.30 am	4.50 pm	6.30 am
Départ de Hochelaga pour		-	
St. Jérôme	6.00 pm		
Arrivée à St. Jérôme			
Départ de St. Jérôme pons			
Hochelaga			
Arrivée à Hochelaga	9.00 "		
Départ de Hochelaga pour			
Joliette	5.15 pm		
Arrivée à Joliette			
Départ de Joliette pour Ho-			
chelaga			
Arrivée à Hochelaga			
Service local entre Aylm	er, Hull e	t Ottawa.	

Service local entre Aylmer, Hull et Ottawa.

ET Tous les Trains de Passagers sont pourvus de Chars-Palais le jour et de Chars-Dortoirs la nuit.

Les Trains allant et venant d'Ottawa font coincidence avec les trains allant et venant de Québec.

Les Trains du Dimanche partent de Montréal et de Quebec à 4 p.m.

Les trains font leur parcours d'après l'heure de Montréal et quittent la Station du Mile-End Dix mémates plus tard qu'à Hochelaga.

Bureau Général, 13, Place d'Armes

BUREAUX DES BILLETS:

13 PLACE D'ARMES, 202 RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL. VIS-A-VIS L'HOTEL ST-LOUIS, QUÉBEC. Vis-A-VIS L'HOTEL RUSSELL, OTTAWA.

T. A. BENECAT Surintendant-Général.

LACOSTE, GLOBENSKY & BISAILLON, AVOCATS.

No. 11, Cote de la Place-d'Armes. MONTRÉAL

ALEX. LACOSTE, C.R.L.L.D. BENJ. GLOBENSKY, C.R. F. J. BISAILLON, B.C.L. T. BROSSEAU, L.L.B.

lorge & Cib.

21, RUE SAINT-LAURENT

Tiennent une spécialité de Chapeaux de Soie et de Feutre qu'ils fabriquent eux-mêmes.



Chemin de Fer Intercolonial

1881—Arrangements d'Hiver—1882

A partir du 21 Novembre 1881, les trains directs à Passagers partiront tous les jours (Dimanches exceptés), comme suit :

Ces trains font la connexion à la Jonction des Chandières, avec les trains du Grand-Tronc qui partent de Montréal à 10.01 p.m.

Les trains pour Halifax et St.Jean vont directement à leur destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p.m., et St.Jean à 7.25 p.m., et arrivant à Moutréal à 6 hrs. a.m., en faisant connexion à la Jonction des Chaudières avec le train du Grand-Tronc à 8.10 p.m., restent à Campbelleon le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal le Luidi, le Mercredi et le Vendredi, va directement à Halifax, st celui qui part le Mardi, le Jeudi et le Samedi, va directement à St.Jean.

Pour ce qui regarde les prix de passage, le taux du tret, les arrangements des convois, etc., des informations complètes aeront données par

G. W. ROBINSON,

Agent des Passagers et du fret pour la division de l'Est, No. 123, rue Saint-François-Xavier, ancieu local du bu-reau de Poste, Montréal.

D. POTTINGER.

Surintendant-en-Chef. Moneton, M.-B., 15 nov. 1881.—59 £

LA COMPAGNIE LITHOGRAPHIQUE - BURLAND

CAPITAL \$200.000

ELECTROTYPEURS LITHUGKAPHES IMPRIMEURS. GRAVEURS.

EDITEURS, ETC., ETC.

3, 5, 7, 9 & 11, RUE BLEURY MONTREAL

Toutes commandes pour la Gravure, la Lithegraphie, la Typographie, l'Electrotypie, etc., exécutées avec soins et à des prix modérés.

Editeurs du CANADIAN ILLUSTRATED NEWS, du SCIENTIFIC CANADIAN et PATENT OFFICE RECORD, et aussimprimeurs de L'OPINION PUBLIQUE.

Toutes commandes par Poste promptement exécutées.